



## تتوفر تذاكر الاشتراك المخفضة التالية

### الاشتراك الترفيهي

- للأطفال والشباب من سن 6 - 20 عام
- تسري من الاثنين حتى الجمعة في أيام الدراسة في ولاية نوردرين فيستفالن بدءاً من الساعة 2 ظهراً ويومي السبت والأحد وأيام العطلات بدون حدود للوقت.
- إمكانية الركوب في منطقة مونسترلاند بأكملها\*
- السعر: 5.00 يورو/ شهرياً

### اشتراك (Abo) اشتراك الساعة التاسعة صباحاً (UhrAbo 9)

- يمكن استخدام اشتراك (Abo) على مدار الساعة، واشتراك (UhrAbo 9) بدءاً من الساعة التاسعة من يوم الاثنين حتى يوم الجمعة من كل أسبوع، وفي أي وقت أيام السبت والأحد وأيام العطلات
- إلى جانب تذاكر مكملة بأسعار مخفضة

اشتراك (Abo)	اشتراك الساعة التاسعة صباحاً (UhrAbo 9)
مستوى السعر 2 15 يورو	10 يورو/شهرياً
مستوى السعر 3 25 يورو	15 يورو/ شهرياً
مستوى السعر 4 30 يورو	20 يورو/ شهرياً

لا يتعلق مستوى السعر بخط السير المطلوب.

معلومات عن جدول سير الرحلات أو الجدول الزمني للرحلات تتضمن مستويات الأسعار تجدونها على [www.rvm-online.de](http://www.rvm-online.de)

### لأشخاص بدءاً من 60 عام

- تسري من الاثنين حتى الجمعة بدءاً من الساعة 8 ويومي السبت والأحد وأيام العطلات بدون حدود للوقت
- بصورة اختيارية في منطقة شتاينفورت (بدون أوزنابروك) أو في منطقة مونسترلاند\* بأكملها
- السعر: 20.00 يورو/ شهرياً (منطقة شتاينفورت)
- السعر: 25.00 يورو/ شهرياً (شبكة مونسترلاند\*)
- \* يسري في مناطق شتاينفورت وبوركين وكويسفيلد وفاريندورف وكذلك مدن مونستر وإنشيديه وأوزنابروك وهام

RVM-V10 2015 | Auflage 10.000

تذكرة موبي تيكيت ✓  
لمتلقي الإعانات وفقاً ✓  
لقانون إعانة طالبو اللجوء



Einfach hin und weg.

Münsterland

تذكرة موبي تيكيت لمتلقي الإعانات وفقاً  
لقانون إعانة طالبو اللجوء



Bus & Bahn  
Münsterland

لمزيد من المعلومات وعنوان تقديم الطلب:

شركة RVM Regionalverkehr Münsterland GmbH المحدودة

Laggenbecker Straße 90 | 49477 Ibbenbüren

الخط الساخن للاشتراكات (بالألمانية): 05451/9428-26

البريد الإلكتروني: [mobiticket@rvm-online.de](mailto:mobiticket@rvm-online.de)

[www.rvm-online.de](http://www.rvm-online.de)

[www.muensterland-tarif.de](http://www.muensterland-tarif.de)



Regionalverkehr Münsterland GmbH  
Ein Unternehmen der WVG-Gruppe



كمستفيد من الإعانة وفقاً لقانون إعانة طالبي اللجوء فإنه يمكنكم استعمال الحافلات والقطارات بأسعار مخفضة، ويتم تخصيص تذكرة مناسبة لكل فئة عمرية.

### كيف يمكنكم تقديم طلب للحصول على هذه الخدمات؟

- اختر تذكرة مناسبة في نموذج طلب التذاكر.
- قم بملء نموذج طلب التذاكر وأمر الخصم المباشر لنظام الدفع الأوروبي الفردي SEPA بالكامل وقم بالتوقيع على كلا المستنديين.
- قم بتأكيد الاستفادة من الإعانة من الهيئة المختصة وذلك من خلال نموذج طلب التذاكر
- يتعين أن يتم تسليم نموذج طلب التذاكر وأمر الخصم المباشر لنظام الدفع الأوروبي الفردي SEPA والشهادة لدى شركة RVM في موعد أقصاه الخامس عشر من الشهر، ويتم الحصول على التذكرة في الشهر التالي من خلال خدمة البريد.

### من الجيد أن تعلم

- تكون التذكرة سارية في جميع الحافلات والقطارات المحلية في منطقة سريان تذكرك.
- للمسافات البعيدة يوجد تذاكر تكميلية بسعر مخفض (لدى سائقي الحافلات أو في ماكينات إصدار التذاكر).
- التذاكر غير قابلة لنقل الملكية (فهي سارية فقط للشخص التي تم إصدارها لصالحه).
- يتم الخصم من حسابك بداية كل شهر (قم بتوقيع أمر الخصم المباشر لنظام الدفع الأوروبي الفردي (SEPA))
- في حالة الطلب لأول مرة تحصل على عدد حتى 3 تذاكر، وبعد ذلك يتم إرسال التذاكر بصورة ربع سنوية، أي في مارس ويونيو وسبتمبر وديسمبر، لعدد 3 تذاكر لكل منها.

### تغيير بياناتك الشخصية:

نرجو منك أن تقوم بإبلاغنا بأي تغييرات في بياناتك الشخصية بصورة كتابية، ويتعين إعلاننا بأي تغيير في بيانات حسابك المصرفي في موعد أقصاه الخامس عشر من الشهر كي يمكننا استخدام هذا الحساب بدءاً من الشهر التالي.

### في حال فقد التذكرة:

يمكنك الحصول على تذكرة بديلة مقابل رسم وقدره 6.00 يورو لكل شهر، ويتم خصم الرسم من الشهر التالي.

### وهكذا يلغى الاشتراك:

- يتم إلغاء الاشتراك حتى نهاية شهر ما كتابياً في موعد أقصاه الخامس عشر من الشهر السابق لدى شركة RVM.
- يتم استرداد جميع التذاكر للفترة بدءاً من تاريخ إلغاء الاشتراك من خلال خطاب إلغاء الاشتراك.
- عند توقف الإعانات الاجتماعية يتعين إبلاغ شركة RVM بصورة فورية ورد التذكرة على الفور.
- رفض خصم ثمن التذاكر بصورة متكررة من حساب بنكي غير مغطى يمكن أن يؤدي إلى إنهاء الخدمة، وحينها يتعين عليك رد التذاكر الممنوحة.



# شهادة شراء إحدى تذاكر الموبي تيكيتس

## الموافقة على نقل البيانات

### أقر أنا:

يمكن السلطات المختصة في المنطقة والمدن والبلدات وكذلك شركة RVM Regionalverkehr Münsterland GmbH المحدودة تبادل ومقارنة البيانات الاجتماعية الخاصة بي وبيانات العملاء بشكل متبادل، وذلك حصرا للتأكد من أحقيتي في الحصول على تذاكر موبي تيكيت. يمكن لهم تبادل المعلومات التالية:

- اللقب والاسم وتاريخ الميلاد والعنوان
- معلومات عن استفادتي من الإعانة الاجتماعية (دون ذكر السبب أو مقدار الإعانة)
- مدة الموافقة

أنا أعلم أنني يمكنني إلغاء موافقتي في أي وقت، ولا يتعين على أن أسبب طلب الإلغاء، ويمكنني إلغاء موافقتي بصورة مستقبلية فقط، ولا تقع علي من خلال هذا أية أضرار، ولا يسمح بتداول بياناتي في هيئات أخرى.



توقيع المشترك/ المشتركة وكذلك الوكيل القانوني/ الوكلاء القانونيين

المكان والتاريخ

Der Leistungsträger bestätigt hiermit, dass der / die Antragsteller/in Leistungen nach AsylbLG erhält:

von

bis

Ort, Datum

Stempel der Behörde

Unterschrift Sachbearbeiter/-in

# نموذج طلب التذكرة

يُرجى ملء كافة بيانات استمارة الطلب وتوقيعها ثم إرسالها بالبريد إلى مقر شركة نقل الركاب في مونسترلاند RVM. رجاءً لا تنس أن تطلب من مكتب الشؤون الاجتماعية ملء الصفحة الخلفية من الشهادة.

الاشتراك الترفيهي  اشتراك (Abo)  اشتراك الساعة التاسعة صباحاً (UhrAbo 9) < لخط سير: من ..... إلى .....  
اشتراك 60 فما فوق  قم باختيار شبكة 60 فما فوق الخاص بك  منطقة  أو  شبكة مونسترلاند (MS, BOR, COE, ST, WAF, OS, Hamm, Enschede)

## مقدم الطلب (= مالك الحساب)

أنثى  ذكر تاريخ الميلاد (يوم/ شهر/ عام)

T	T	M	M	J	J	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

أقر بقواعد تعريفه شركة RVM وإني على علم أنه يمكنني إلغاء طلبي بصورة كتابية في غضون 14 يوماً.

تقوم شركة RVM باستخدام البيانات بصورة حصرية لغرض الوفاء بالعقد في إطار الأحكام القانونية لحماية البيانات ولأغراض المعلومات الخاصة بها، ولا يتم تداول البيانات مع أطراف أخرى لأغراض الدعاية أو أي أغراض شبيهة.

✘

التاريخ والمكان وتوقيع مقدم الطلب

في حال كان مقدم الطالب قاصراً يتم ذكر بيانات الوكيل القانوني:

اللقب / الاسم

الشارع / رقم المنزل

الرقم البريدي/ المكان

إضافات تخص العنوان (عند الضرورة) الهاتف (اختياري)

البريد الإلكتروني (اختياري)

أمر الخصم المباشر لنظام الدفع الأوروبي الفردي SEPA للاشتراك

الرقم التعريفي للدائن DE 06ZZZ 0000 0092 011

أفوض شركة RVM Regionalverkehr Münsterland GmbH المحدودة بخصم ثمن تذكرة الموبي تيكيت في بداية كل شهر من خلال السحب المباشر، وهذا الثمن هو الثمن الفعلي لتذاكر الموبي تيكيت، وفي الوقت ذاته فإنني أقوم بإصدار تعليمات إلى المصرف الخاص بي لتخليص الخصوم المباشرة المنفذة على حسابي البنكي من قبل شركة RVM. تنويه: يمكنني طلب تسوية مبلغ الدين في غضون ثمانية أسابيع، بدءاً من تاريخ الدين، وتسري حينها الشروط المتفق عليها مع مصرفي.

Monat | Jahr

بدء العقد بتاريخ

رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN) D E

التاريخ/ توقيع مالك الحساب المصرفي (الشخص ذاته مقدم الطلب)

✘

## بيانات الراكب لا يتم طلبه إلا إذا كان مختلفاً عن مقدم الطلب

أنثى  ذكر تاريخ الميلاد (يوم/ شهر/ عام)

T	T	M	M	J	J	J	J
---	---	---	---	---	---	---	---

الرقم البريدي/ المكان

اللقب / الاسم

إضافات تخص العنوان (عند الضرورة)

الشارع / رقم المنزل

Dieser Teil wird vom Verkehrsunternehmen ausgefüllt.

يتم ملء هذا الجزء من قبل شركة المواصلات

3							
---	--	--	--	--	--	--	--

Kundennummer

Datum/Bearbeitung